



myPhone

Manual de Utilizador

myPhone PRIME Plus

(smartphone)



Número de lote: 201610

Obrigado por escolher este equipamento myPhone.
O objetivo deste manual é explicar o funcionamento deste equipamento.

Fabricante

myPhone Sp. z o.o.
street Krakowska 119
50-428 Wrocław, Poland

Distribuidor

Palmtop – Tecnologia Informática Lda
Praceta Helena Vieira da Silva, 177
4450-329 Leça da Palmeira
Portugal

Suporte técnico: (+351) 224 109 365/6

E-mail: tecnica@palmtop.pt

WWW: <http://www.palmtop.pt/>

Resolução de problemas

- Nenhuma parte deste manual pode ser copiada, distribuída, traduzida ou transferida de forma alguma ou através de nenhum meio eletrónico ou mecânico, nomeadamente fotocópia, gravação, armazenamento ou ferramentas de partilha sem o consentimento escrito da myPhone.

- Leia cuidadosamente as instruções seguintes. O não seguimento destas instruções pode ser perigoso ou ilegal.
- Não ligue o dispositivo em locais onde a utilização de dispositivos eletrónicos é proibida ou em situações que pode causar interferências ou outro tipo de perigos.
- Não utilize o dispositivo enquanto conduz um veículo.
- Desligue o telefone no avião, pois pode interferir com o equipamento de bordo. O telefone pode ainda interferir com equipamentos instalados em hospitais e outras unidades de saúde. Deverá obedecer a todas as restrições, regulações e avisos dados pelo pessoal médico.
- Desligue o telefone enquanto abastece numa bomba de combustível. Não o utilize perto de químicos perigosos.
- Este produto deverá ser reparado apenas por pessoal técnico devidamente qualificado e autorizado pela myPhone. Reparações efetuadas por terceiros e pessoal não qualificado para o efeito podem representar danos para o equipamento e a garantia pode ser violada.
- Evite a exposição das baterias a temperaturas muito baixas ou muito altas (abaixo de 0°C / 32°F ou acima de 40°C / 100°F). Temperaturas extremas podem afetar a capacidade e tempo de vida útil da bateria. Mantenha a bateria longe de líquidos e objetos metálicos. O contacto indesejado pode levar ao dano parcial ou total

da bateria. Utilize a bateria de acordo com a sua função. Não destrua, danifique ou coloque a bateria perto de fogo - pode ser perigoso ou provocar um incêndio. Baterias usadas ou danificadas devem ser armazenadas em locais específicos para o efeito. Não tente abrir a bateria. Sobrecarga da bateria pode causar danos. Como tal, a bateria não deverá de ser carregada durante mais de 3 dias de uma vez. Ligando uma bateria incorreta ao dispositivo pode originar uma explosão no dispositivo. Utilize a bateria de acordo com o manual. Se não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Se o cabo do carregador estiver danificado, não repare, troque o carregador por um novo. Utilize apenas acessórios originais myPhone que foram fornecidos juntamente com o dispositivo.

- Este dispositivo utiliza frequências altamente variáveis e foi desenhado para a utilização em todos os países da União Europeia. Nos países da União Europeia as redes sem fios podem ser utilizadas sem limites.
- Não mergulhe ou submeta o telefone a água ou a outros fluídos, evite também utilizar o telefone em ambientes de grande humidade. Partículas de água podem resultar na ocorrência de humidade dentro do dispositivo, o que pode representar falhas graves nos componentes eletrónicos.

- Este dispositivo não é um brinquedo. A memória e o cartão SIM são pequenos o suficiente para serem engolidos pelas crianças. Mantenha o dispositivo e os seus acessórios longe das crianças.
- Antes de utilizar o dispositivo, leia o manual para conhecer os cuidados de segurança na utilização do telefone. As informações deste manual são baseadas nas definições por defeito do telefone. A última versão do manual pode ser vista em www.myphone.pl
- Este manual descreve opções do sistema operativo Android. Estas opções podem variar dependendo da versão instalada.
- Todas as redes sem fios podem causar interferência que pode afetar a qualidade de funcionamento de outros dispositivos.
- Este dispositivo utiliza frequências altamente variáveis e foi desenhado para a utilização em todos os países da União Europeia. Nos países da União Europeia as redes sem fios podem ser utilizadas sem limites.
- O dispositivo não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com predisposições físicas ou mentais limitadas, bem como por pessoas sem experiência anterior na utilização de equipamentos eletrónicos. As pessoas devem utilizar o equipamento sob supervisão de pessoas responsáveis pela sua segurança.
- De modo a evitar danos à sua audição, não utilize o dispositivo com o volume no máximo

por um longo período de tempo e não aproxime o dispositivo muito próximo dos seus ouvidos.

- Para evitar danos à sua vista, não olhe de perto para uma luz de flash ativada. Um raio de luz pode provocar danos permanentes nos seus olhos.
- O fabricante não é responsável por quaisquer consequências resultantes do uso indevido do dispositivo ou decorrente de não seguir as recomendações deste manual. A versão do software pode ser atualizada sem aviso prévio.

Conteúdo da caixa do myPhone PRIME Plus

Antes de começar a utilizar o seu smartphone, confirme que todos os seguintes itens se encontram dentro da caixa:

- Smartphone myPhone PRIME Plus
- Auriculares com fios
- Carregador (adaptador + cabo USB)
- Manual de instruções

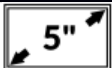
Caso algum dos itens acima estiverem em falta ou danificados, por favor contacte o seu distribuidor.





Há um autocolante contendo o IMEI e o número de série na embalagem do myPhone PRIME Plus. Recomendamos que guarde a embalagem no caso de necessitar de pedir algum tipo de suporte.

Além de recomendarmos que mantenha a embalagem do equipamento para o caso de necessitar de pedir algum tipo de suporte, também recomendamos manter a caixa distante de crianças.


Aspecto do myPhone PRIME Plus



Nº	Símbolo	Função
1		Ecrã LCD de 5"
2		Auscultador
3		Sensores de brilho e de proximidade
4		Câmara frontal de 5 MP
5		Conetor áudio de 3.5mm
6		Conetor microUSB
7		Câmara traseira de 8 MP
8		Flash LED
9		Botões de volume Cima/Baixo
10		Botão de Ligar/ Desligar / Bloquear
11		Botão de Menu

12		Botão de Início
13		Botão de Retorno
14		Microfone
15		Coluna

Especificações

Ecrã	5.0" HD 1280x720 px, IPS, G+FF
Processador	Quad Core ARM Cortex A7 MT6580
Câmara traseira	8 MP AF com flash LED
Câmara frontal	5 MP
RAM	2 GB
ROM	16 GB
Cartão de memória	microSD até 32 GB
Sistema operativo	Android 6.0 Marshmallow
Dual SIM	Sim
Conetores	microUSB; Audio 3.5 mm
Conetividade	Wi-Fi 802.11 b/g/n, Bluetooth 4.0, GPS
GSM	850/900/1800/1900 MHz
WCDMA (3G)	900/2100 MHz
Bateria	2500 mAh Li-ion
Características de entrada do carregador	100-240 V~ 0,15 A 50/60 Hz
Características de saída do carregador	5 V  1 A
Dimensões	144.5 x 71.8 x 9.0 mm
Peso	215 gramas

Primeiros passos

Instalação de cartão SIM

O myPhone PRIME Plus permite a utilização de duas redes em simultâneo através da tecnologia Dual SIM. Para introduzir corretamente os cartões SIM, deverá:

- Desligar o telefone.
- Gentilmente abrir a capa traseira, tenha a certeza que não danifica qualquer parte do equipamento.
- Introduza o(s) cartão(ões) SIM nas ranhuras que estão devidamente identificadas para esse fim.
- Feche a tampa traseira, garanta que não danifica qualquer parte do dispositivo.

Não instale um cartão micro-SIM oco (sem cartão). Nesse caso o adaptador pode ficar preso e conseqüentemente na tentativa de retirar o adaptador da ranhura pode causar danos mecânicos no telefone. Se o adaptador do cartão SIM ficar bloqueado na ranhura, entre em contato com o serviço autorizado myPhone!

Instalação de cartão de memória

A memória do telefone pode ser expandida com recurso a cartões de memória. Pode armazenar dados como fotografias, filmes, arquivos de música, ficheiros de texto, etc. nos cartões. Utilize apenas cartões de memória recomendados pelo fabricante, a utilização de outros tipo de cartões de memória

que não do tipo microSD e com a capacidade recomendada, pode resultar em danos irreversíveis no seu smartphone ou a corrupção dos dados armazenados.

Para introduzir um cartão de memória:

- Desligue o telefone
- Gentilmente abra a capa traseira, garanta que não danifica qualquer parte do dispositivo.
- Introduza o cartão microSD conforme o desenho que está visível na ranhura do seu telefone.
- Coloque a capa traseira, garanta que não danifica nenhuma parte do dispositivo.

Não remova o cartão de memória, quando estiverem a ser transferidos dados do equipamento. Esta situação pode provocar perda/corrupção de informação e conseqüentemente avaria no dispositivo ou cartão.

Não toque com os dedos ou outros objetos de metal nos pinos dourados do cartão de memória. Se o telefone estiver sujo, limpe-o utilizando um pano macio e seco.

Instalação de bateria

Desligue o telefone e o carregador antes de retirar a bateria. Utilize apenas baterias e carregadores que são autorizados para a utilização deste modelo. Utilize a unha sob a ranhura que permite retirar a capa traseira. Garantindo que não danifica qualquer parte do equipamento, coloque a bateria. Os

contactos da bateria devem tocar com os contactos do telefone. Não toque nos pinos dourados do cartão com os dedos ou outros objetos metálicos. Coloque a capa traseira e garanta que não danifique qualquer parte do dispositivo.

Primeira utilização de um novo cartão SIM

Introduza o código PIN de 4 dígitos e confirme. Tenha atenção que o código PIN é composto por 4 dígitos, e que apenas tem 3 hipóteses para colocar corretamente. Após colocar o código PIN 3 vezes seguidas incorretamente, o seu cartão SIM só pode vir a ser desbloqueado com recurso ao código PUK. Os termos do código PIN e PUK vêm normalmente descritos na documentação fornecida pelo seu operador.

Ligando e desligando o telefone

Para ligar o equipamento, toque e pressione (durante cerca de 3 segundos) o botão de ligar/desligar/bloquear. Para desligar o telefone, toque e pressione (durante cerca de 3 segundos) o botão de ligar/desligar/bloquear e selecione a opção: Desligar

Carregando a bateria

Utilize apenas baterias, carregadores e cabos recomendados e autorizados pelo fabricante. Utilizando carregadores, cabos ou baterias

incompatíveis ou não autorizadas pode resultar numa explosão ou danificar o seu dispositivo. Quando a bateria fica descarregada, aparece uma imagem. Para continuar a utilizar o dispositivo, deverá carregar a bateria. Após um descarregamento total da bateria, o seu dispositivo deverá ficar à carga durante vários minutos até poder ligar o equipamento. Substitua ou entregue a bateria, juntamente com o equipamento no centro de assistência no caso de ter problemas.

Para carregar corretamente a bateria deverá:

- Ligar o carregador no conector microUSB disponível no equipamento. Tenha atenção que uma incorreta ligação do carregador (cabo USB) pode danificar o equipamento ou o adaptador do carregador. Qualquer dano resultante de má utilização não é será coberto pelas condições de garantia.
- Ligue o carregador à tomada elétrica. Após começar o carregamento da bateria, deverá de surgir no canto superior direito do ecrã um ícone de bateria com uma animação a representar que está a carregar, assim como o nível de carregamento. Se o equipamento tiver sido desligado, deverá de aparecer uma animação, independente do nível de bateria.

Durante o processo de carga, o equipamento poderá aquecer. Esta situação é perfeitamente normal e não deverá de alterar o tempo de vida e eficiência do seu dispositivo.

- Quando o nível de carregamento chega aos 100%, significa que a bateria está carregada e o processo de carregamento está concluído.
- Desligue o carregador do dispositivo.

No caso de surgir algum problema com o processo de carregamento, o telefone e o carregador devem ser disponibilizados ao centro de assistência autorizado para ser analisado.

Ligação ao computador
















Para ligar o myPhone PRIME Plus a um computador que tenha um Sistema operativo Microsoft Windows XP/VISTA/7/8/10/, utilize o cabo USB incluído na caixa, de acordo com os passos seguintes:

- Ligue o cabo USB ao conector microUSB do telemóvel.
- Ligue a outra ponta do cabo USB a uma porta USB do seu computador.
- Quando o dispositivo estiver ligado, irá surgir uma notificação no ecrã do seu computador.
- No seu telefone, arraste com dois dedos desde o topo do ecrã para a parte inferior do ecrã, selecione o “modo de carregamento USB”. Vai verificar que tem mais opções de transferência.
- Para enviar ficheiros, selecione “Transferência de Ficheiros”.
- Da janela que aparece no seu computador, selecione a opção “Abrir dispositivo para ver ficheiros”.

- Agora pode trocar ficheiros entre o seu telefone e o seu computador.

Ícones de notificação

Poderá aparecer vários tipos de informação na sua barra de notificações, muitas delas relacionadas com as aplicações que foram pré-instaladas no myPhone PRIME Plus. Os ícones de notificações que mais frequentemente vão aparecer no seu ecrã são os seguintes:

Ícone	Descrição
	O nível de bateria
	Ligação de rede Wi-Fi ativa
	Novo e-mail recebido
	Nova SMS recebida
	Força de sinal da rede com a operadora
	Tem chamadas perdidas
	Tem uma chamada em curso
	Tem uma chamada em espera
	O equipamento está ligado a um computador
	O Bluetooth está ativo
	Alarme ativo
	O modo de voo está ativo
	Modo mãos-livres ativo
	Roaming ativo
	Perfil definido para vibrações

Os ícones listados podem variar daqueles que lhe aparecem no ecrã. Isso dependerá da versão do software e do *launcher* definido no seu dispositivo.

Descarregar aplicação

Pode expandir consideravelmente os recursos do seu equipamento, instalando aplicações adicionais às que vão pré-instaladas. Por favor tenha atenção que aplicações instaladas de fontes questionáveis podem colocar o seu equipamento em risco. Recomenda-se que utilize o serviço Google Play para efeitos de instalação de aplicações adicionais.

Para utilizar o [Google Play], crie a sua conta e selecione a aplicação desejada através do menu da [Play Store].

Procure a aplicação desejada utilizando o ícone da lupa ou navegando pelas categorias/tabuladores existentes na [Play Store], posteriormente carregue na opção [Instalar] e conclua carregamento em [Aceitar].

Imediatamente após a aceitação, o processo de descarregar e instalar deverá iniciar automaticamente.

Se as notificações estiverem ativas, no final do processo de download e de instalação da aplicação, a notificação deverá de surgir na barra de estado.

Para executar a aplicação que tem instalada no seu equipamento, pressione o ícone localizado no menu. Para instalar aplicações descarregadas de outras fontes, selecione a opção [Aplicações] ◇ [Definições] ◇ [Segurança] ◇ [Fontes desconhecidas] e mova o

controlador para a direita. Tenha em conta que acesso a fontes não autorizadas podem representar a instalação de malware e/ou spyware adicional.

Internet

Para ligar o seu equipamento a uma rede Wi-Fi:

- Selecione a opção [Aplicações] ◇ [Definições] ◇ [Wi-Fi] e mova o controlo para a direita (para ligar). Se desejar adicionar uma nova rede Wi-Fi, pressione o botão de Menu e selecione [Adicionar rede] ou [Atualizar].
- O campo abaixo apresenta uma lista de redes Wi-Fi disponíveis, o estado de ligação e qualidade do sinal entre o dispositivo e a rede sem fios é representada no ícone. Quando uma rede é protegida por palavra-passe, é representado um ícone de um cadeado ao lado direito do nome da rede.
- Quando a rede sem fios é protegida por uma senha, e quando tenta ligar à rede, deverá de colocar a senha respetiva de forma a conseguir ligar, utilizando o teclado virtual que aparece no ecrã.

Bluetooth

[Botão Menu] → [Definições] → [Bluetooth]


O telefone tem tecnologia Bluetooth. O alcance do Bluetooth é de aproximadamente 10 metros, e está dependente de várias condições (obstáculos,

interferência eletromagnética, etc.) Relembre que se o Bluetooth estiver ativado, o seu telefone consome mais energia e como tal a autonomia da bateria será reduzida.

Para ativar o Bluetooth, vá a:

- [Botão Menu] ◇ [Definições] ◇ [Bluetooth] e ative a opção.

Para enviar ficheiros, após a ativação do Bluetooth vá a:

- [Botão Menu] ◇ [Gestor de ficheiros], pressione de forma prolongada no ficheiro que pretende enviar por bluetooth.
- Pressione a opção  e selecione Bluetooth.
- Pressione o nome do dispositivo a partir da lista, para emparelhar o seu telefone com o equipamento selecionado. No equipamento emparelhado, poderá haver necessidade de introduzir o código composto por 4 dígitos que aparece no dispositivo emparelhado. Após o processo de emparelhamento estar concluído, o ficheiro será enviado automaticamente.

Para receber ficheiros, pressione:

- [Botão Menu] ◇ [Definições] ◇ [Bluetooth] e ative a opção.
- Emparelhe o seu telefone com o dispositivo desejado. Após o emparelhamento estar concluído, o ficheiro será descarregado e armazenado na memória do seu equipamento (ficheiros descarregados podem ser encontrados em: [Botão Menu] ◇ [Gestor de ficheiros] ◇ [Memória Interna] ◇ [Bluetooth]).

Resolução de problemas

Se o dispositivo causar problemas, experimente salvar a sua informação e efetuar o restauro de fábrica. Se o problema permanecer, leia e siga as instruções abaixo, de acordo com o problema específico.

- Cartão SD - verifique, se o cartão está devidamente instalado e na ranhura específica para o cartão SD. Se não resultar, experimente outro cartão SD.
- Problema de ligação USB - verifique, se o telefone está devidamente ligado ao computador. Verifique a ligação USB nas definições do telefone (o atalho está disponível no ecrã de notificações). Se não resultar, experimente outro cabo USB.
- Internet/Wi-Fi - verifique, se o telefone está no modo de vôo (o modo de vôo impede de utilizar redes sem fios). Verifique o sinal de rede. Verifique se a função apropriada está ligada.
- Bluetooth - verifique as definições de visibilidade Bluetooth dos seus dispositivos. Garanta que ambos os dispositivos estão ao alcance um do outro e que o modulo Bluetooth não é sujeito a interferências (informação interessante - alguns ecrãs LCD absorvem ondas magnéticas). Verifique que, os dispositivos têm espaço de armazenamento suficiente para efetuar a troca de ficheiros. Verifique se algum dos dispositivos está no modo de vôo (o modo

de vôo bloqueia o funcionamento do módulo Bluetooth).

- Som - verifique se o som do telefone não está desativado e confirme as restantes definições de som do seu telefone. Verifique se o cabo está corretamente ligado no jack de 3,5 mm. Alguns conetores miniJack são diferentes dos conetores convencionais - experimente outro cabo.
- Fotografias e imagens de ecrã - verifique se as lentes da câmara não estão obstruídas. Verifique se o dispositivo tem espaço de armazenamento suficiente no cartão CD. Verifique se o cartão SD está devidamente instalado.
- O nível da bateria baixa rapidamente, independentemente do equipamento estar totalmente carregado - desative todas as opções tais como o Wi-Fi ou Bluetooth e reduza o brilho do ecrã (estas opções são as que representam um grande consumo da bateria), ative o modo de voo. Estes simples passos irão acelerar o carregamento da bateria. Recomendamos que carregue o seu dispositivo utilizando o carregador e não uma porta USB.
- Se o problema persistir, contacte o seu vendedor ou o distribuidor.

Política de proteção e privacidade de dados

personais

- Recomendamos-lhe que efetue cópias de segurança periódicas de informação

importante. A myPhone não assume qualquer responsabilidade na perda de qualquer tipo de dados.

- Antes de vender o seu equipamento a terceiros, elimine previamente toda a informação, efetuando o restauro de fábrica, efetuando (**[Menu aplicação] > [Definições] > [Cópia de segurança e reposição] > [Dados de fábrica] > [Restaurar dados de fábrica]**). Desta forma irá prevenir que pessoas não autorizadas acessem a sua informação pessoal.
- Quando fizer o download de aplicações, leia a informação apresentada no ecrã.
- Tenha o especial cuidado ao descarregar aplicações que acessem a muitas funções ou grande quantidade de informação.
- Verifique regularmente as suas contas por acessos não autorizados ou suspeitos. Se encontrar algum sinal de uso indevido da sua informação pessoal, contacte o fornecedor do serviço para eliminar ou alterar informação da conta.

- Se perder o dispositivo ou o mesmo for roubado, altere de imediato as senhas de acesso às suas contas para proteger a sua informação pessoal.
- Evite utilizar informação de fontes desconhecidas. Bloqueie o dispositivo utilizando um padrão, senha ou código PIN.
- Não partilhe informação protegida por direitos de autor.
- Não distribua informação protegida por direitos de autor sem o consentimento expresso do autor dos direitos. Se não seguir esta recomendação poderá causar uma ilegalidade, quebrando e não respeitando os direitos de autor. O fabricante não assume qualquer tipo de responsabilidade pela distribuição indevida de materiais protegidos provocada pelos seus utilizadores.

Marcas registradas

- Android, Google™, Google Maps™, Google Mail™, YouTube™, Google Play™, Google Latitude™ e Google Talk™ logos são marcas registadas da Google, Inc.

- Oracle e Java são marcas registadas da Oracle e seus afiliados.
- Wi-Fi® e Wi-Fi logo são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
- Todas as restantes marcas registadas e direitos reservados pertencem aos seus respetivos donos e representantes.

Coeficiente SAR

O coeficiente SAR é um valor que indica a quantidade de radiação emitida por um telefone. A tabela abaixo mostra os valores máximos do coeficiente SAR para o myPhone PRIME Plus telephone.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BANDA I	UMTS BANDA VIII
CABEÇA	0.398	0.244	0.187	0.417
CORPO	0.997	1.154	0.990	0.762

Depósito de lixo eletrónico



Este dispositivo está marcado com um símbolo que tem uma cruz em cima de um contentor do lixo, de acordo com a diretiva europeia EU 2012/19/WE relativo ao despejo de material elétrico e eletrónico - WEEE. Produtos marcados com este símbolo não devem ser colocados nos contentores habituais e disponíveis perto da nossa

residência. O dono do material é obrigado a enviar o lixo eletrônico para um centro de reciclagem reconhecido para o efeito. Acumulação de lixo deste tipo em locais especificados utilizando métodos adequados de recuperação ajuda a proteger os recursos naturais. A reciclagem adequada de equipamentos elétricos e eletrônicos pode influenciar a saúde humana e o meio ambiente. A fim de receber informações sobre o local e o método de eliminação de resíduos elétricos e eletrônicos, deverá de entrar em contato com a autoridade local adequada ou um ponto de coleta ou o revendedor.

Correto depósito de baterias utilizadas



De acordo com a diretiva europeia EU 2006/66/EC este produto está marcado com o símbolo. Produtos marcados com este símbolo não devem ser colocados nos contentores habituais e disponíveis perto da nossa residência. Não coloque as baterias junto com o lixo habitual. Os utilizadores de baterias devem utilizar a rede disponível para a recolha e processamento de baterias usadas, que permite recolher, reciclar e dispensar as baterias. Na União Europeia, o retorno e reciclagem de baterias é efetuado seguindo procedimentos específicos. De forma a saber mais sobre as regulações relativas à reciclagem de baterias, contate as autoridades locais e autoridades responsáveis pelo manuseamento de lixo e despejo

Declaração de conformidade de acordo com as diretivas da União Europeia

myPhone Sp. z o.o. declara que este produto está em conformidade com os requisitos básicos e outras resoluções da diretiva comunitária 2014/53/EC.

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE No. 05/11/2016

EU Declaration of conformity No. 05/11/2016

Nós/We **myPhone Sp z o.o.**
nome do importador / importer's name

Warsaw, 00-511 Nowogrodzka Str., 31
morada do importador / importer's address

Declaramos sobre nossa responsabilidade, que o equipamento eletrônico
Declare under our responsibility, that the electrical product

myPhone Prime PLUS

nome/ name

Smartphone/Smartphone

tipo de produto/type of product

segundo as normas diretivas
following the provisions following directives

DIRETIVA 1999/5/EC

Directive 1999/5/EC

respeita os padrões especificados abaixo
complies with the following standards

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

EN 62479:2010

EN 50360:2001+A1:2012

EN 50566:2013

EN 62209-1:2006

EN 62209-2:2010

EN 301 489-1 V1.9.2:2011

EN 301 489-3 V1.6.1:2013

EN 301 489-7 V1.3.1:2005

EN 301 489-17 V2.2.1:2012

EN 301 489-24 V1.5.1:2010

EN 301 511 V9.0.2:2003


EN 300 328 V1.9.1.:2015

EN 301 908-1 V7.1.1:2016

EN 301 908-2 V6.2.1:2013

EN 300 440-1 v1.6.1:2010

EN 300 440-2 V1.4.1:2010

Prezes Zarządu

Sebastian Sawicki

assinatura/signature

22-11-2016 Varsóvia, Polónia /Warsaw, Poland
Data, local/Date, place